

СЪД НА ПУБЛИЧНАТА СЛУЖБА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Определение на председателя на Съда на публичната служба от 15 юни 2016 г. — *Stepien и Animalì/Комисия*

(Дело F-61/12 R) ⁽¹⁾

(Публична служба — Длъжностни лица — Пенсии — Прехвърляне на пенсионни права, придобити по национална пенсионна схема — Предложения за признаване на години осигурителен стаж за пенсия — Акт, който не е увреждащ — Недопустимост на жалбата — Молба за произнасяне без засягане на съществуването на спора — Член 83 от Процедурния правилник)

(2016/C 410/68)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: Beata Stepien (Брюксел, Белгия) и Mario Animalì (Брюксел, Белгия) (представители: първоначално D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal и S. Orlandi, avocats, впоследствие D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis и S. Orlandi, avocats, впоследствие J.-N. Louis и S. Orlandi, avocats, и накрая J.-N. Louis, avocat)

Ответник: Европейска комисия (представители: първоначално J. Vaquero Cruz и D. Martin, впоследствие J. Currall и G. Gattinara, впоследствие G. Gattinara, и накрая G. Gattinara и F. Simonetti)

Предмет

Искане за отмяна на предложенията за прехвърляне на придобитите преди постъпването на служба в Комисията пенсионни права, които предложения са направени на основата на изчисление съгласно новите ОРИ, влезли в сила, след като жалбоподателите са подали заявления за прехвърляне

Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Г-жа Beata Stepien и г-н Mario Animalì понасят направените от тях съдебни разноски и се осъждат да понесат съдебните разноски на Европейската комисия.

⁽¹⁾ ОВ С 227, 28.7.2012 г., стр. 38.

Определение на Съда на публичната служба (трети състав) от 15 юни 2016 г. — *Wille и Skovsboell/Комисия*

(Дело F-75/12) ⁽¹⁾

(Публична служба — Длъжностни лица — Пенсии — Прехвърляне на пенсионните права, придобити по национална пенсионна схема — Предложения за бонус за осигурителен стаж — Акт, който не е увреждащ — Недопустимост на жалбата — Молба за произнасяне без обсъждане на спора по същество — Член 83 от Процедурния правилник)

(2016/C 410/69)

Език на производството: френски

Страни

Жалбоподатели: Daniel Wille (Мускрон, Белгия) и Bo Skovsboell (Брюксел, Белгия) (представители: първоначално D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal и S. Orlandi, avocats, впоследствие D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis и S. Orlandi, avocats, след това J.-N. Louis и S. Orlandi, avocats, накрая J.-N. Louis, avocat)